

Dr. sc. Matko Pajčić *
Marijana Konforta **

PRIKAZ KONFERENCIJE „ANNUAL CONFERENCE ON EU CRIMINAL JUSTICE 2017“ ERA, Trier, 23. - 24. listopada 2017. godine

U Trieru, Njemačka, održana je 23. i 24. listopada 2017. godine u organizaciji Akademije za europsko pravo (*Die Europäische Rechtsakademie*, ERA) redovita „Godišnja konferencija o europskom kaznenom pravosuđu 2017“ (*Annual Conference on EU Criminal Justice 2017*).¹ Sudionici konferencije bili su sveučilišni nastavnici, odvjetnici, tužitelji, suci i državni službenici koji se u svojem radu bave i susreću s kaznenim pravom EU-a u različitim aspektima.

Konferencija je bila fokusirana na najnovija pitanja kaznenog prava EU-a i njegov budući razvoj, s naglaskom na 15 godina europskog uhidbenog naloga (dalje: EUN) te razumijevanje i suzbijanje tzv. „budućih zločina“ ili zločina 2.0“.

Nakon uvodnog govora i predstavljanja programa i izlagača, konferencija je počela prvom tematskom cjelinom „Trenutačni razvoj i buduće inicijative u europskom kaznenom pravosuđu: Perspektiva Vijeća Europske unije (*Current Developments And Future Initiatives In EU Criminal Justice*).²

Prvo predavanje održao je **Gilles Duval**, voditelj odjela u Glavnem tajništvu Vijeća Europske unije, Pravosuđe i unutarnji poslovi,³ na temu „Recentni zakonodavni razvoj i ključni prioriteti u razdoblju 2018.-2020. u europskom kaznenom pravosuđu“ (engl. *Recent legislative developments and key priorities for 2018-2020 in EU criminal justice: the perspective of the Council of the European Union*). Uvodno je istaknuo relevantni pravni okvir i politički kontekst, prije svega članke 82. do 86. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,

* Dr. sc. Matko Pajčić, docent na Pravnom fakultetu Sveučilišta u Splitu

** Marijana Konforta, mag. iur., doktorandica na Pravnom fakultetu Sveučilišta u Zagrebu

¹ Sudjelovanje na konferenciji financirala je Hrvatska zadruga za znanost projektom br. 8282 *Croatian Judicial Cooperation in Criminal Matters in the EU and the Region: Heritage of the Past and Challenges of the Future*, voditeljica projekta prof. dr. sc. Zlata Đurđević.

² Program konferencije dostupan na: <https://www.era.int/upload/dokumente/19836.pdf> (1. 4. 2018.)

³ Head of Unit, Justice and Home Affairs, Judicial Cooperation in Criminal Matters, General Secretariat of the Council.

koji uređuju pravosudnu suradnju u kaznenim stvarima te strateške smjernice Europskog vijeća kao okvir koji određuje prioritetna područja. Glavni ciljevi na koje je Unija usmjerena proizlaze iz Europske agende o sigurnosti⁴ za 2017. i 2018. godinu, a riječ je o ECRIS-TCN,⁵ uzajamnom priznanju naloga za zamrzavanje i oduzimanje, suzbijanju pranja novca putem kaznenog prava, borbi protiv prijevare i krivotvorena negotovinskih sredstava plaćanja (povezanoj s tzv. *cyber-pitanjima*) i borbi protiv zabranjenog trgovanja kulturnim dobrima (povezanoj s terorizmom). Naveo je važeće postlisabonske postupovne i materijalne europske instrumente. U prve pripadaju direktive kojima se jačaju postupovna prava osumnjičenika, okrivljenika i optuženika⁶ te prava žrtava kaznenih djela,⁷ dok drugi obuhvaćaju direktive s područja sprečavanja i suzbijanja trgovine ljudima, suzbijanja seksualnog zlostavljanja i iskorištavanja djece, zamrzavanja i oduzimanja imovine, kaznenopravne zaštite eura i drugih valuta od krivotvorena i sankcija za zlouporabu tržišta.⁸

Od nedavno usvojenih zakonodavnih akata EU-a istaknuo je tri direktive čiji rokovi za transponiranje istječu u rujnu 2018., odnosno svibnju i srpnju 2019., što ih je činilo značajnima za prisutne ne samo zbog područja koje uređuju već i zato što njihova praktična primjena tek predstoji. Prva je Direktiva (EU) 2016/1919 o pravnoj pomoći za osumnjičenike i okrivljenike u

⁴ European Agenda on Security COM (2015).

⁵ European Criminal Records Information System – Third Country Nationals and stateless persons (ECRIS-TCN system).

⁶ Direktiva 2010/64/EU o tumačenju i prevođenju u kaznenim postupcima, Direktiva 2012/13/EU o pravu na informiranje u kaznenom postupku, Direktiva 2013/48/EU o pravu na pristup odvjetniku u kaznenom postupku; Direktiva 2016/343 o jačanju određenih vidova pretpostavke nedužnosti i prava sudjelovati na raspravi u kaznenom postupku; Direktiva (EU) 2016/800 o postupovnim jamstvima za djecu koja su osumnjičenici ili optuženici u kaznenim postupcima.

⁷ Direktiva 2012/29/EU o uspostavi minimalnih standarda za prava, potporu i zaštitu žrtava kaznenih djela.

⁸ Direktiva 2014/57/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o kaznenopravnim sankcijama za zlouporabu tržišta; Direktiva 2014/62/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o kaznenopravnoj zaštiti eura i drugih valuta od krivotvorena, kojom se zamjenjuje Okvirna odluka Vijeća 2000/383/PUP; Direktiva 2011/93/EU Europskog parlamenta i Vijeća o suzbijanju seksualnog zlostavljanja i seksualnog iskorištavanja djece i dječje pornografije te o zamjeni Okvirne odluke Vijeća 2004/68/PUP; Direktiva 2011/36/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 5. travnja 2011. o sprečavanju i suzbijanju trgovanja ljudima i zaštiti njegovih žrtava te o zamjeni Okvirne odluke Vijeća 2002/629/PUP; Direktiva 2013/40/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 12. kolovoza 2013. o napadima na informacijske sustave i o zamjeni Okvirne odluke Vijeća 2005/222/PUP; Direktiva 2014/42/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 3. travnja 2014. o zamrzavanju i oduzimanju predmeta i imovinske koristi ostvarene kaznenim djelima u Europskoj uniji.

kaznenom postupku i za tražene osobe,⁹ koja je usvojena kao mjera C iz Putokaza za jačanje prava osumnjičenika i optuženika u kaznenom postupku i čiji je cilj uspostaviti zajednička minimalna pravila o pravu na pravnu pomoć osumnjičenika i okrivljenika u kaznenom postupku i osoba traženih na temelju europskog uhidbenog naloga. Druge su dvije Direktiva (EU) 2017/541 o suzbijanju terorizma, koja se odnosi na tzv. strane borce, sukladno Rezoluciji Vijeća sigurnosti UN-a 2178 iz 2014., te Direktiva (EU) 2017/1371 o suzbijanju prijevara počinjenih protiv finansijskih interesa Unije, čija se važnost osobito ogleda u činjenici da će predstavljati materijalno pravo za europskog javnog tužitelja.¹⁰ Nadležnost europskog javnog tužitelja obuhvaćat će samo tzv. PIF kaznena djela, tj. ona na štetu finansijskih interesa Unije. Cilj je europskog javnog tužitelja jačanje zaštite tih interesa i uspostava koherentnog i učinkovitog sustava istraživanja i progona takvih kaznenih djela. Prezentirao je pravni okvir Ureda europskog javnog tužitelja, pozadinu i razloge njegove uspostave, njegov ustroj i specifičnosti njegova budućeg funkcioniranja. Ključne prioritete europskog kaznenog pravosuđa u narednom razdoblju identificirao je u *cyber*-sferi, što podrazumijeva potrebu uspostavljanja sveobuhvatnog pristupa *cyber*-sigurnosti i *cyber*-zločinima, te na području borbe protiv terorizma. Izazovi na *cyber*-području su višestruki i osobito važni jer *cyber*-rizici i napadi utječu na demokratske procese, ključne usluge i infrastrukturu i slabe povjerenje u digitalnu ekonomiju. Suradnja država članica u identificiranju i progonu počinitelja nužna je za učinkovit odgovor na izazove koje predstavljaju *cyber*-zločini. Kako bi odgovorilo na izazove, Vijeće je usvojilo zaključke o poboljšavanju kaznenog pravosuđa u *cyber*-području i ustrojilo posebnu radnu grupu o tim pitanjima. Na tom se području također ističe problematika elektroničkih dokaza (e-dokazi), čije značenje u kaznenim postupcima raste, i enkripcije, koja je značajna za funkcioniranje ekonomije, ali istovremeno predstavlja teškoću istražnim tijelima i tijelima kaznenog progona. Osim toga, Duvall je istaknuo potrebu regulacije na području zadržavanja podataka, s obzirom na presude Suda Europske unije (dalje: Sud EU-a ili Sud) u predmetima *Digital Rights Ireland* i *Tele2*. U *Digital Rights Ireland* Sud je odlučio da je Direktiva 2006/24/EZ od 15. ožujka 2006. o zadržavanju podataka nevaljana, a u predmetu *Tele2* da se članku 15. stavku 1. Direktive o privatnosti i elektroničkim komunikacijama protivi nacionalni propis koji u cilju borbe protiv kri-

⁹ Direktiva (EU) 2016/1919 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. listopada 2016. o pravnoj pomoći za osumnjičenike i okrivljenike u kaznenom postupku i za tražene osobe u postupku na temelju europskog uhidbenog naloga.

¹⁰ Direktiva (EU) 2017/541 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. ožujka 2017. o suzbijanju terorizma i zamjeni Okvirne odluke Vijeća 2002/475/PUP i o izmjeni Odluke Vijeća 2005/671/PUP; Direktiva (EU) 2017/1371 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. srpnja 2017. o suzbijanju prijevara počinjenih protiv finansijskih interesa Unije kaznenopravnim sredstvima.

minaliteta određuje opće i neselektivno zadržavanje svih podataka o prometu i lokaciji svih pretplatnika i registriranih korisnika u pogledu svih sredstava elektroničke komunikacije. Predavanje je završio zaključcima Europskog vijeća iz lipnja 2017. koji pozivaju na konkretne radnje u borbi protiv terorizma, mržnje i nasilnog ekstremizma.

Drugo predavanje održao je **David Fennelly**, odyjetnik i docent na School of Law, Trinity College Dublin, na temu „Sudbina zadržavanja podataka: Nacionalne i međunarodne perspektive“ (engl. *The Fate of Data Retention: National and International Perspectives*). Uvodno definirajući zadržavanje podataka (engl. *data retention*) i njegovu važnost, naveo je kako se zadržavaju prometni i lokacijski podaci koji nastaju korištenjem različitih telekomunikacijskih usluga. Riječ je o pretplatničkim podacima, podacima o izvoru i destinaciji podataka i lokacijskim podacima, koji mogu biti vrijedan izvor informacija istražnim tijelima. Međutim, zadržavanje ne obuhvaća sadržaj komunikacija i stoga ga je važno razlikovati od čuvanja (pohrane) podataka (engl. *data preservation*). Središnji dio predavanja bila je Direktiva 2006/24/EC o zadržavanju podataka,¹¹ praksa Suda koja se na nju odnosi i razvoj koji se u budućnosti može očekivati s obzirom na zaključke Suda. Unija je pristupila harmoniziranju sustava država članica na području zadržavanja podataka u kontekstu terorističkih napada u Madridu i Londonu 2004. i 2005. g. Što se tiče sadržaja Direktive, u članku 1. definirala je podatke koje je trebalo zadržavati te obvezu država članica da usvoje mjere kojima će osigurati da se podaci zadržavaju. Pristup podacima člankom 4. stavkom 1. Direktive bio je omogućen samo nadležnim nacionalnim tijelima u posebnim slučajevima, sukladno nacionalnom pravu i uz poštovanje temeljnih prava. Međutim reakcije na Direktivu u državama članicama bile su brojne i burne. Propisi kojima je bila implementirana bili su predmet razmatranja ustavnih sudova, što je rezultiralo i njihovim ukidanjem u više država (Bugarska, Češka, Njemačka, Rumunjska itd.). Unatoč takvim reakcijama Komisija je inzistirala na primjeni Direktive (postupci protiv Švedske, Grčke, Njemačke). Sudbinu Direktive u konačnici je odlučio Sud proglasivši je nevaljanom već spomenutom presudom od 8. travnja 2014. u spojenim predmetima C-293/12 i C-594/12 (*Digital Rights Ireland i Seitlinger and Others*) povodom zahtjeva za prethodnu odluku koji su uputili irski i austrijski sud. Analizirajući navedenu presudu, Fenelly je upozorio kako je zadržavanje podataka široko i osobito ozbiljno miješanje u prava zajamčena člancima 7. i 8. Povelje o temeljnim pravima. Riječ je o miješanju u temeljna

¹¹ Directive 2006/24/EC of the European Parliament and of the Council of 15 March 2006 on the retention of data generated or processed in connection with the provision of publicly available electronic communications services or of public communications networks and amending Directive 2002/58/EC.

prava gotovo cijele europske populacije te Direktiva „na općenit način obuhvaća svaku osobu i sva sredstva elektroničke komunikacije, kao i sve podatke o prometu bez ikakva razlikovanja, ograničenja ili iznimke s obzirom na cilj borbe protiv teških kaznenih djela.“¹² Istovremeno Direktiva nije zahtijevala postojanje odnosa između podataka i prijetnje javnoj sigurnosti, nije propisivala objektivne kriterije ni ograničenja za pristup podacima. Posebice nije propisivala da pristup podacima ovisi o prethodnom ispitivanju koje bi proveo sud ili drugo nezavisno tijelo, a manjkavosti su postojale i u pogledu vremenjskog okvira zadržavanja podataka. Sud je Direktivu utvrdio nerazmјernom na temelju čl. 7. i 8. Povelje i proglašio je nevaljanom, ali nije ograničio vremenski učinak te odluke. Fenelly je smatrao da je ta presuda od velike važnosti za pozicioniranje Suda i upozorio na njezine odjeke na međunarodnoj razini i u pojedinim državama članicama. Pitanje sudbine zakonodavstva donesenog radi implementacije Direktive u nekim je državama ostalo otvoreno, a otvorilo se i pitanje sudbine kaznenih postupaka u kojima su kao dokaz korišteni zadržani podaci. Druga je važna presuda na ovom području ona u spojenim predmetima C-203/15 i C-698/15 (*Tele2/Watson*)¹³ povodom zahtjeva za prethodnu odluku sudova Ujedinjene Kraljevine i Švedske. Presuda je odgovarala na dva pitanja – zabranjuje li pravo EU-a nacionalno zakonodavstvo koje predviđa opće zadržavanje podataka te ono koje ne ograničava pristup zadržanim podacima na suzbijanje teških kaznenih djela, uz prethodno sudska razmatranje i uvjet zadržavanja unutar EU-a. Odgovor na oba pitanja bio je potvrđan, a važnost je presude i u navođenju detaljnih kriterija kojima se nacionalni zakonodavac mora voditi pri donošenju propisa. Međutim ona je također otvorila pitanje tzv. ciljanog zadržavanja podataka,¹⁴ što podrazumijeva ne samo kako bi ciljano zadržavanje funkcionalo i na koje bi se podatke odnosilo nego i dvojbu može li se tu zapravo raditi o čuvanju podataka pod drugim imenom. Za kraj, Fennelly je upozorio na implikacije zadržavanja podataka za zaštitu ljudskih prava, pravosuđe i istražna tijela i na dvojbe o tome tko, na koji način i na kojoj osnovi treba odlučivati o pitanjima povezanim sa zadržavanjem podataka.

Posljednje prijepodnevno predavanje održao je **Luis Lemos Triunfante**, sudac i sekundirani portugalski stručnjak u Eurojustu, na temu „EUN i uloga Eurojusta: alati, prikupljeno iskustvo i perspektiva“ (engl. *The EAW and the role of Eurojust: tools, accumulated experience and prospective*). U svojem je predavanju iznio relevantnu pravnu osnovu, statističke podatke, prezentirao je

¹² Presuda u spojenim predmetima C293/12 i C594/12 od 8. travnja 2014., EC-LI:EU:C:2014:238.

¹³ Presuda u spojenim predmetima C-203/15 i C-698/15 od 21. prosinca 2016., EC-LI:EU:C:2016:970.

¹⁴ Ibid., v. stavke 108.-111. presude.

priručnik o tome kako izdati i izvršiti EAW, objasnio ulogu Eurojusta u slučaju više izdanih europskih uhidbenih naloga u smislu članka 16. stavka 2. Okvirne odluke i u slučaju notifikacije prekoračenja rokova u smislu članka 17. stavka 7. Okvirne odluke. Upozorio je na pravna i praktična pitanja koja su se pojavila u primjeni europskog uhidbenog naloga, kao i na pitanja poštivanja ljudskih prava u kontekstu izvršenja EUN-a. Prisutni su bili zainteresirani za pomoć koju Eurojust pruža državama o tome kojem EUN-u treba dati prioritet kada ih je izdano više, kao i za njegovu ulogu u sprječavanju takva višestrukog izdavanja. Poteškoće koje je Eurojust u praksi identificirao mogu se podijeliti na one horizontalne prirode (spora i teška komunikacija nadležnih tijela, razlike među pravnim sustavima, loši prijevodi EUN-a, problemi u vezi sa sukobom nadležnosti); one u vezi sa sadržajem EUN-a (npr. nedostatne informacije u EUN-u, zahtjevi za dodatnim informacijama, razmjernost), u vezi s razlozima za neizvršavanje i poštivanje temeljnih prava (npr. uvjeti u zatvorima, zastara, pitanja u vezi s kaznama doživotnog zatvora); te one u vezi sa samim postupkom predaje i učinkom predaje (npr. troškovi, kanali predaje, praktična organizacija predaje, potreba za izvornikom ili ovjerenom preslikom prevedenog EUN-a u kratkom roku). Upozorio je na moguća rješenja nekih od identificiranih problema koja su iznesena u izvješću EUN i zatvorski uvjeti: Izvješće o ishodu tematske rasprave,¹⁵ kao što je pomoć Eurojusta u povezivanju i koordiniranju nadležnih tijela, razmjena relevantne sudske prakse putem Eurojusta kako bi praktičari u drugim državama stekli uvid u način na koji sudovi u drugim državama rješavaju određena pitanja, razvoj obrazaca za zahtjeve za dodatnim informacijama i sl.

Prvo poslijepodnevno predavanje, u okviru tematske cjeline „15 godina Europskog uhidbenog naloga“, održao je **Ola Löfgren**, tajnik Europske pravosudne mreže, na temu „Budućnost EUN-a u okviru pravosudne suradnje u kaznenim stvarima: Perspektiva Europske pravosudne mreže“ (engl. *The future of the EAW in the framework of judicial cooperation in criminal matters: the EJN perspective*). U uvodu izlaganja iznio je ključne elemente EUN-a i teškoće koje se pojavljuju u njegovoj primjeni. Osim već spominjanih, značajne su odluke *in absentia*, spremnost predmeta da ide na suđenje i duljina pritvora nakon predaje. Posebnu pozornost posvetio je trima odlučujućim čimbenicima za funkcioniranje EUN-a: odgovarajućoj potpori praktičarima, odnosu EUN-a s drugim pravnim instrumentima i sudske praksi Suda EU-a i nacionalnih sudova. Odgovarajuća potpora praktičarima podrazumijeva razvoj i

¹⁵ Dostupno na: [http://www.eurojust.europa.eu/doclibrary/Eurojust-framework/ejstrategymeetings/Outcome%20report%20of%20College%20thematic%20discussion%20on%20EAW%20and%20prison%20conditions%20\(May%202017\)/2017-05_9197-17_Outcome-Report-on-EAW-and-Prison-Conditions_EN.pdf](http://www.eurojust.europa.eu/doclibrary/Eurojust-framework/ejstrategymeetings/Outcome%20report%20of%20College%20thematic%20discussion%20on%20EAW%20and%20prison%20conditions%20(May%202017)/2017-05_9197-17_Outcome-Report-on-EAW-and-Prison-Conditions_EN.pdf) (1. 4. 2018.).

dostupnost odgovarajućih kvalitetnih priručnika na nacionalnoj razini i razini Unije, stručnjake koji će na ključnim pozicijama u državama pružati potporu i osiguravati funkcioniranje sustava te odgovarajuću ulogu Europske pravosudne mreže i Eurojusta. Utjecaj na funkcioniranje EUN-a ima i njegov odnos s drugim instrumentima, prije svega europskim istražnim nalogom, transferom zatvorenika, ali važan je i utjecaj jamstava postupovnih prava. Upozorio je na pitanja koja se pojavljuju u praksi Suda EU-a i nacionalnih sudova, a čije rješavanje nužno utječe na funkcioniranje EUN-a, što će i ubuduće biti nužno pažljivo pratiti. U tom smislu značajnija pitanja koja su se do sada postavila odnose se na pojam nadležnog pravosudnog tijela za izdavanje naloga, odluke *in absentia*, rokove predaje, preuzimanje izvršenja strane osuđujuće presude kad se ne izvršava EUN itd.

U idućem izlaganju profesorica **Anne Weyembergh**, predsjednica Instituta za europske studije, Université Libre de Bruxelles, govorila je o europskom uhidbenom nalogu u praksi Suda Europske unije. Navela je kako je Sud Europske unije do sredine listopada 2017. donio ukupno 22 odluke koje se odnose na europski uhidbeni nalog, od kojih se neke bave i pitanjem pravičnosti postupanja i zaštite temeljnih prava. Vrlo je interesantna njezina ocjena razvoja, odnosno promjene u stajalištima Suda u odnosu na tumačenje Okvirne odluke o europskom uhidbenom nalogu. Upozorava da je Sud evoluirao u svojim stajalištima u pravcu veće zaštite temeljnih prava tražene osobe. Weyembergh tako dosadašnju praksu dijeli u tri stadija: 1) nezainteresiranost za pitanja ljudskih prava i jasno usredotočenje na učinkovitost/borbu protiv kriminala i nekažnjivosti, praćenu visokim stupnjem uzajamnog povjerenja (predmeti *Mantello* i *Radu*), 2) jasna potraga za ravnovjesjem između učinkovitosti i ljudskih prava (v. predmete *Jeremy F. Lanigan*) te 3) pomicanje težišta prema zaštiti ljudskih prava (v. predmete *Aranyosi i Căldăraru*, *Dworzecki*, *Bob Dogi*, *Zdziaszek* i *Tupikas*). U svojem se izlaganju nije zadržala samo na iznošenju dosadašnje prakse već je iznijela i neka svoja razmišljanja o perspektivi razvoja prakse tog suda o EUN-u u bliskoj budućnosti, pri čemu je otvorila pitanje mogućeg pokretanja postupka zbog povrede prava protiv nekooperativnih država, te upozorila na povećan broj zahtjeva za prethodnim odlukama te moguću potrebu reorganizacije rada Suda Europske unije.

U posljednjem izlaganju prvog dana **Kasper van der Schaft**, tužitelj, Centar za međunarodnu pravnu pomoć iz Amsterdama, Nizozemska, govorio je o konkretnoj primjeni EUN-a i zamjenjivanju dugotrajnih postupaka izručenja unutar Unije iz perspektive država članica (engl. „*The concrete application of the EAW: replacing lengthy extradition procedures within the EU's territorial jurisdiction – the perspective of Member States*“). Centar za međunarodnu pravnu pomoć središnje je nizozemsko tijelo nadležno za primanje

svih EUN-a, koje ujedno savjetuje o nizozemskom pravnom sustavu i surađuje s policijom kada je to potrebno. Upozoravajući na razloge koji su doveli do potrebe uspostave EUN-a, naglasio je da je njegov temelj uzajamno priznanje i uzajamno povjerenje. Naveo je razlike između instrumenata sustava tradicionalne međunarodne pravne pomoći i EUN-a i prednosti EUN-a. Postupak izvršenja EUN-a odvija se izravno između pravosudnih tijela, ministarstva pravosuđa ne odlučuju i ne komuniciraju, relativno je brz i manje je razloga za odbijanje izvršenja. Prednosti EUN-u u odnosu na tradicionalno izručenje prikazao je i konkretnim slučajem iz nizozemske prakse. Iskustvo Nizozemske prisutnima je bilo osobito zanimljivo s obzirom na to da se sva pitanja u vezi s EUN-om u Nizozemskoj rješavaju na jednom specijaliziranom суду, amsterdamskom, koji je prva i zadnja instanca. To je jedan od razloga vrlo detaljnog ulaženja u problematiku i razmjerno većeg broja predmeta koje u vezi s EUN-om Nizozemska generira pred Sudom EU-a (11 zahtjeva za prethodnu odluku od 2015.). Tako je u predmetu C-579/15 (*Poplawski*) Sud EU-a dao tumačenje članka 4. stavka 1. Okvirne odluke te se razgovaralo o samoj presudi i njezinu značenju.¹⁶ Govoreći o nizozemskom iskustvu, također je prikazao predmete u kojima je amsterdamski sud uputio pitanja Sudu EU-a. Statistički podaci koje je prezentirao pokazuju da je broj EUN-a koje je Nizozemska primila porastao od 177 naloga 2004. godine na 915 2015. i 845 naloga 2016. godine. Vrijeme od uhićenja do donošenja odluke nizozemskog suda 2016. godine u 76,5 % slučajeva bilo je kraće od 90 dana. Amsterdamski je sud 2016. od 517 odluka u 83 % slučajeva odlučio predati osobu. Prikazao je na primjerima iz prakse razloge za odbijanje izvršenja EUN-a i problem jezičnog razumijevanja. Što se tiče pitanja ljudskih prava, naveo je da se odvjetnici redovito pozivaju na to da će predaja dovesti do povrede prava iz Europske konvencije za zaštitu ljudskih prava i temeljnih sloboda i prikazao utjecaj presude *Aranyosi i Caldara*¹⁷ na odluke amsterdamskog suda. Zaključno, prisutni su na dva predmeta razmotrili konkretna praktična pitanja izvršenja EUN-a.

Posljednji dan konferencije počeo je izlaganjem **Rodneya Dixona**, QC, odvjetnika, Temple Garden Chambers, London, Ujedinjena Kraljevina. Tema izlaganja bila je „Pravni okvir i problemi u odnosu na tradicionalnu međunarodnu pravnu pomoć u digitalnom dobu“ (engl. *Legal framework and problems regarding traditional MLA in the digital age*). Upozorio je na odnos međunarodne pravne pomoći i privatnosti te napetost i pitanja koja se u tom pogledu pojavljuju. Kazneni predmeti u kojima se pojavljuju anonimne mreže

¹⁶ Presuda Suda (peto vijeće) od 29. lipnja 2017. u predmetu C-579/15; ECLI:EU:C:2017:503.

¹⁷ Presuda Suda (Veliko vijeće) od 5. travnja 2016. u spojenim predmetima i C-404/15 i C-659/15 PPU; ECLI:EU:C:2016:198.

i enkriptirani podaci posebno su izazovni u današnje vrijeme. Dixon je upozorio na konkretne izazove i elaborirao ih.

Konferencija je zaključena predavanjem **Federica Paesana**, višeg specijalista za finansijske istrage, Basel Institute on Governance. Njegovo izlaganje imalo je jednim dijelom i uvodni karakter u svijet kriptovaluta, u prvom redu bitcoina, te decentraliziranog načina funkcioniranja *blockchain*-tehnologije. Upozorio je na važnost oduzimanja imovinske koristi počiniteljima kaznenih djela te na teškoće s kojima se tijela kaznenog progona danas susreću s obzirom na to da pripadnici kriminalnih skupina sve više imovinsku korist ostvarenu kaznenim djelom čuvaju u formi kriptovaluta, te je stoga pojasnio najčešće načine čuvanja kriptovaluta, osobito „paper-wallet“ i „hardware-wallet“, zajedno s pripadajućim pojmovima javnog ključa („public key“) te privatnog ključa („private key“). Iznesen je i niz slučajeva u praksi u kojima su od okrivljenika oduzeti bitcoini. Za pitanje pronalaska i oduzimanja imovinske koristi stečene kaznenim djelom pohranjene u obliku kriptovaluta od osobite je koristi bio dio izlaganja o indikatorima na koje se nailazi pretragom stana i računala okrivljenika, a koji upozoravaju na vjerojatnost pohrane kriptovaluta. Istaknuo je i da je u praksi u nekim državama otvoreno i pitanje odnosa prisiljavanja okrivljenika da otkrije svoj privatni ključ, odnosno njegova kažnjavanja ako to ne učini, a vezano uz prava obrane te načelo *nemo tenetur se ipsum accusare*.